

Kol Arctic ENPI CBC Programme 2007-2013

Barents Low Volume Road Management –project
Kick-off meeting

Программа «ИЕПС-ПС
Коларктик» 2007-2013

*Проект «Управление дорогами с низкой
интенсивностью движения в Баренц регионе»*

*Стартовая встреча 3.2.2011
Архангельск*



Программа «ИЕПС-ПС Коларктик» 2007-2013

Программа «Коларктик» способствует развитию трансграничного сотрудничества между Северным Калоттом и Северо-западом России.

- Инструмент Европейского Партнерства и Сотрудничества, Приграничное Сотрудничество (ИЕПС-ПС)
- ENPI CBC: European Neighbourhood and Partnership Instrument, Cross Border Cooperation



Задачи Программы Kolarctic ENPI CBC - Kolarctic ENPI CBC aims

- Снижение периферийности приграничных регионов
 - Содействие развитию многостороннего трансграничного сотрудничества
-
- To reduce the periphery of the countries' border regions
 - To promote multilateral cross-border cooperation



Eligible areas – Программный регион

Russia:

Murmansk Oblast (Мурманская область)
Arkhangelsk Oblast (Архангельская область)
Nenets Autonomous Okrug (HAO)



Finland:

Lapland (Лапландия)

Sweden:

Norrbotten (Норрботтен)

Norway:

Nordland (Норланн)

Troms (Тромс)

Finnmark (Финнмарк)



Adjacent areas – граничащие регионы

Russia: Republic of Karelia (республика Карелия)

Leningrad Oblast (Ленинградская область)

St. Petersburg (С.-Петербург)

Finland: Region of Northern Ostrobothnia (Регион Северной Остроботнии)

Sweden: Västerbotten (Вэстерботтен)



Priorities - Приоритеты

- 1. Economic and social development -**
Экономическое и социальное
развитие
- 2. Common challenges -**
Общие задачи
- 3. People to people cooperation
and identity building -**
Сотрудничество человек-человек
и развитие самосознания/идентичности



Приоритет 1: Экономическое и социальное развитие

Priority 1: Economic & social development

Оперативные цели, например:

- Малые и средние предприятия, а также представители официальных органов повышают знания в области приграничной деятельности и возможностей сотрудничества;
- **Развитие приграничных транспортных, логистических и коммуникационных систем в соответствии с принципами постоянного развития в целях удовлетворения потребностей программного региона;**
- Содействие развитию сотрудничества организаций государственного и частного секторов по оказанию услуг населению;

Operative aims, for example:

- SME's and authorities have better understanding of cross-border business and working opportunities;
- **Cross-border transport, logistics and communication systems are developed to respond to the needs of the Programme area in line with sustainable development;**
- Public and private services are cooperating for the benefit of the inhabitants;



Summary of the 1st Call for proposals

Результаты 1-го раунда подачи заявок

34 applications were received and 13 of them were approved.

	FINLAND Финляндия	RUSSIA Россия	SWEDEN Швеция	NORWAY Норвегия
Lead Partner Лидирующие Партнеры	7	1	2	3
Partner Партнеры	19	44	7	6
TOTAL ВСЕГО	26	45	9	9

Table 1. Amount of Lead Partners and Partners in approved applications

Таблица 1. Количество Лидирующих Партнеров и Партнеров в утвержденных заявках



Table 2. Amount of requested financing per Priority and by the source of financing in approved applications

Priority Приоритет	No of applica-tions Кол-во заявок	Total amount of requested financing Суммарный объем финансиро-вания	Amount of requested EU financing Финансиро-вание ЕС	Amount of requested Norwegian Kolarctic financing Норвежское финансир-е Коларктик
1. Economic and social development Эконом. и соц. развитие	7	7 700 129 €	3 470 923 €	464 629 €
2. Common challenges Общие задачи	3	5 771 342 €	1 481 507 €	1 423 708 €
3. People to people cooperation and identity building Сотрудничество человек-человек и развитие самосознания	3	552 038 €	825 059 €	-
TOTAL ВСЕГО	13	15 127 585 €	5 777 489 €	1 888 337 €



Future events

Будущие мероприятия

- Открытие Филиалов Программы «Коларктик» в г. Архангельск и г. Мурманск
 - Открытие 2-ого раунда подачи заявок в Феврале
 - Информационные семинары во всех участвующих странах (в России: Архангельск, Мурманск и Нарьян-Мар)
-
- Opening of the Branch Offices in Arkhangelsk and in Murmansk
 - Opening of the 2nd Call for Proposals in February
 - Info seminars in all participating countries (in Russia: Arkhangelsk, Murmansk and Naryan-Mar)





Thank you for your attention!
Спасибо за внимание!

Marina Zhestovskikh, Julia Korshunova and
Katja Sukuvaara visiting
Santa Claus in Rovaniemi 19.01.2011



More information

Дополнительная информация

- Web page
www.kolarcticenpi.info
- E - mail
paivi.ekdahl@lapinliitto.fi
marjaana.lahdenranta@lapinliitto.fi
katri.niska-honkonen@lapinliitto.fi
hilkka.hakala@lapinliitto.fi
katja.sukuvaara@lapinliitto.fi
renata.musifullina@lapinliitto.fi

- hans.dahlin@lansstyrelsen.se
jan@kolarctic.no
linda@kolarctic.no

